



FOUR SEASONS HOTEL
Tokyo at Chinzan-so

2012年6月

フォーシーズンズホテル椿山荘 東京
近場の避暑地でこどもの体験イベントを。夏だけのお楽しみが盛りだくさん！
フォーシーズンズ・サマースペシャル
～Summer Special～
2012年7月17日(火)～8月31日(金)

フォーシーズンズホテル椿山荘 東京（経営：藤田観光（株）、総支配人：富田 秋雄）では、7月17日（火）～8月31日（金）の期間中、大切な家族が集い、思い出に残る夏休みをお過ごしいただけるよう、お子様の好奇心をかき立てる体験型のイベントをたくさんご用意しております。ハワイアン・レイ作り体験やバーテンダー体験のアクティビティを揃えた「サマーファンランチビュッフェ」やご宿泊のお子様は海外のフォーシーズンズホテルに手紙を書く「エアメール体験」など、ひと夏の思い出作りにぴったりのプランです。

大手旅行会社によると、2012年の国内旅行者数は、2011年の震災に伴う旅行減少からの回復もあり、+1.5%程度上回ると見込まれています。また、東京都内に新名所の開業が相次ぎ、今年の夏は首都圏への観光客がさらに増加すると予想されます。

「都会のオアシス」と呼ばれる広大な緑の庭園に包まれた当ホテルでは、都心にありながらも都会の喧騒とは無縁で、ご家族でゆったりとした贅沢な時間をお過ごしいただけます。大切なご家族、ご友人との絆を深め、素敵な夏の思い出を作ってみませんか。

■夏の期間限定サービス

庭園散策を、より涼しく

■期 間：2012年7月20日（金）～8月31日（金）

◆「風鈴の杜」

庭園にて、約500個の江戸風鈴の音をお楽しみいただけます。夏の風物詩「風鈴」の音で、より涼しげな夏を演出します。

◆番傘、ハンディ扇風機の貸出

庭園散策のお供に、ちょっと涼しい演出はいかがでしょう。夏の強い日差しを避ける番傘、ミストが出るハンディ扇風機をお貸し出しします。

貸出場所：ホテルコンシェルジュ、または椿山荘フロント
※貸出品は数に限りがございます。



キッズ&プレイルーム

ご宿泊、レストラン、イベントをご利用のお客様向けの特設ルーム。お子様がたっぷり楽しめるたくさんのおもちゃや卓球台をご用意しています。

- 期 間：2012年8月1日（水）～8月31日（金）
- 時 間：10：00～21：00（最終日は15：00まで）
- 会 場：日によって異なりますので、係りにお問い合わせください。



【小学生限定】早朝の「ル・ジャルダン」のテラスで絵画の宿題をしよう

ロビーラウンジのテラスを、営業時間前に開放いたします。三重塔と庭園の眺めを、絵画の宿題の題材にいかがでしょう。

- 期 間：2012年8月11日（土）～15日（水）
- 時 間：7：00～8：00
- 場 所：ロビーラウンジ「ル・ジャルダン」テラス



※絵画道具の貸出や、ご飲食の提供はございません。

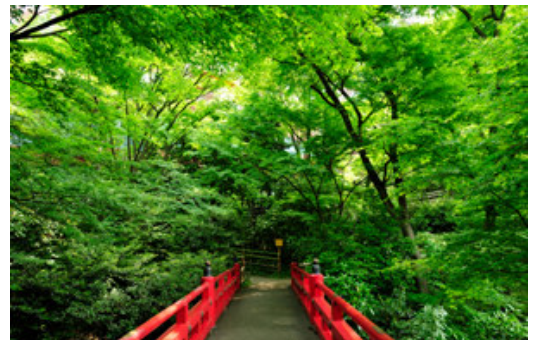
※雨天の場合は宴会場となります。

※ご利用はご宿泊の方に限ります。チェックイン時にご利用の旨をお申し出ください。

庭園の“パワスポさんぽ”マップ

木々の深い緑、井戸や滝、数々の史跡、樹齢500年を超えるご神木など、自然と歴史が醸し出すパワーを感じながら、庭園散策をお楽しみください。

- 期 間：2012年7月17日（火）～8月31日（金）
- コンシェルジュデスク等に、マップをご用意いたします。



【小学生以下限定】エアメール体験

海外のフォーシーズンズホテルに手紙を書いてみませんか。しばらくすると、海外からご自宅にお返事のエアメールが！お子様の、夏休みの素敵な思い出のひとつに。

- 期 間：2012年7月17日（火）～8月31日（金）

【宛先】以下よりお選びいただけます。

- ・カナダ トロント Four Seasons Hotel Toronto
- ・イギリス ロンドン Four Seasons Hotel London at Park Lane
- ・オーストラリア シドニー Four Seasons Hotel Sydney
- ・タイ バンコク Four Seasons Hotel Bangkok
- ・アメリカ合衆国 ハワイ Four Seasons Resort Lana'i, The Lodge at Koele
- ・ポリネシア ボラボラ Four Seasons Resort Bora Bora

※ご利用はご宿泊の方に限ります。チェックイン時にご案内いたします。



■ご家族で、お子様と一緒に…

【3日間限定】ビュッフェ&体験アクティビティ『サマーファンランチビュッフェ』

家族揃ってランチビュッフェを楽しんだあとは、子供たちの笑顔はじける体験アクティビティをご用意。5つの体験コーナーからお選びいただけます。お腹いっぱい食べて、元気に遊んで、いろいろ体験して…お子様やお孫様との思い出作りにぜひどうぞ。

■開催日：2012年8月12日（日）～14日（火） 【3日間限定】

■時間：12：00～14：00（受付11：30～）

■場所：フォーシーズンズホテル椿山荘 東京 1F「ボールルーム」

■料金： 大人 6,000円
 祖父母 5,500円
 小学生 4,500円
 幼児（3歳～）2,500円

■料理：洋食、和食、中華、デザート of ビュッフェ

■飲物：ソフトドリンク



＜アクティビティ for キッズ＞

小学生以下のお子様限定のアクティビティをご用意。以下5つのアクティビティの中からお選びいただけます。（予約先着順）

アクティビティ	内容	人数
ハワイアン・レイ作り体験	ホテルのブライダルフラワーを手がける「Hanahiro（花弘）」のスタッフが先生となって、ハワイの首飾り「レイ」を一緒に作ります	10名限定 小学生対象
バーテンダー体験	ホテルのメインバー「ル・マーキー」スタッフと一緒にシェーカーを振ってカクテル風ドリンクを作ってみましょう。	10名限定 小学生対象
風鈴絵付け体験	庭園内に約500個飾られている江戸風鈴の絵付けを体験します。江戸時代から伝わる江戸風鈴を製作している「篠原まるよし風鈴」の篠原正義先生と一緒に、自由に絵を描いてみましょう。	10名限定 小学生対象
みんなで歌って踊ろう！	乳児や幼児のお子様も、元気いっぱい、のびのびと楽しめるアクティビティです。ミュージカルなどで活躍中のかれんちゃんと一緒に、「じゃんけんのうた」や「しろくまのジェンカ」など、一緒に歌って踊りましょう。 司会・演出：成城ミュージックアカデミー	-
クッキーデコレーション	クッキーにチョコレートなどで絵を描いて、デコレーションして仕上げます。自由な発想で、好きなだけクッキーにお絵かきしましょう。	-

＜プレイルーム＞

ビュッフェ開催の3日間限定で、会場のまわりに充実したプレイルームが登場します。お食事の前後にお楽しみください。

バルーンパフォーマンス	バルーンパフォーマーMotoがプレイルームを歩きまわり、子供たちにパフォーマンスを披露します。
コラボで art presents お絵かきコーナー	親子で楽しめるお絵かき。 描いた絵は、シールにしたり、フレームをつけたりして、お持ち帰りいただけます。 ※お子様の絵がアートに大変身！「コラボで art 展示」コーナーもあります。
ミニエアトランポリン	ミニスライダーやトランポリンなど、室内で楽しめるエアトランポリンで遊べます。
キッズシェフコーナー (ビュッフェ会場内)	ホテルシェフと一緒に、調理体験ができます。コック帽をかぶって、シェフ気分を味わえます。

【ステイプラン】フォーシーズンズ・サマーエクスペリエンス (1泊2食付)

贅沢なディナーと憧れの朝食が付いたホテルステイが思いっきり堪能できる「フォーシーズンズ・サマーエクスペリエンス」。お部屋タイプやお食事で選べる、金・銀・銅の3つのパッケージからどうぞ。

■期 間： 2012年7月1日(日)～8月31日(金)【日～金曜日限定】

■ゴールドパッケージ

エグゼクティブスイート シティビュー (60㎡) 1室2名様ご利用 お一人様 35,000円～

<内容>

・夕食：Aコース/イタリア料理「イル・テアトロ」または日本料理「みゆき」での19,800円相当のディナーコース (17:30～21:00/予約制)

・朝食：レストランでの洋食か和食、またはルームサービスよりお選びください。

<特典>

・スパ施設(プール、温泉、フィットネス)のご利用無料



エグゼクティブスイート

■シルバーパッケージ

スーペリアルーム シティビュー (45㎡) 1室2名様ご利用 お一人様 24,000円～

<内容>

- ・夕食：Bコース／イタリア料理「イル・テアトロ」または日本料理「みゆき」での13,200円相当のディナーコース (17:30～21:00／予約制)
- ・朝食：レストランでの洋食か和食、またはルームサービスよりお選びください。

<特典>

- ・スパ施設 (プール、温泉、フィットネス) のご利用半額 (通常料金：4,200円)

■ブロンズパッケージ

スーペリアルーム シティビュー (45㎡) 1室2名様ご利用 お一人様 20,000円～

<内容>

- ・夕食：Cコース／イタリア料理「イル・テアトロ」または日本料理「みゆき」での8,800円相当のディナーコース (17:30～21:00／予約制)
- ・朝食：レストランでの洋食か和食、またはルームサービスよりお選びください。

※ 料金はいずれも1泊、サービス料・消費税・東京都宿泊税込み。

※ 1室5,000円にてガーデンビューへアップグレードいたします。

※ 金曜日はお一人様5,000円増しとなります。



スーペリアルーム シティビュー

カジュアルダイニング「シーズズ・ビストロ」 『真夏のビストロカレーフェア』

テレビ番組でも紹介されたことのある特製バイオンで約8時間煮込む絶品カレー4種。オリジナルビーフカレー、タイ風海老のグリーンカレー、タイ風チキンのレッドカレー、野菜たっぷりのスープカレーの中からあなた好みのカレーをお選びください。

■期 間： 2012年7月17日(火)～8月31日(金)

■時 間： 11:30～22:00

■料 金： ビストロオリジナルビーフカレー

タイ風海老のグリーンカレー

タイ風チキンのレッドカレー

野菜たっぷりのスープカレー

単品 2,800円

セット (デザート・コーヒー) 3,300円

※セットメニューは11:30～15:00

※消費税込・サービス料別



■女性同士で…

イタリア料理「イル・テアトロ」 『南イタリアの夏～完熟トマトと手長海老の贅沢ランチ～』

15種類の夏野菜とトマトコンソメの色鮮やかなテリーヌや、甘味の強いフルーツトマトと水牛の乳で作ったモッツアレラチーズの冷製カッペリーニ。美容に効果的と大人気のトマトや手長海老をたっぷり使い、南イタリアの夏を彷彿させるランチに仕立てました。

- 期 間： 2012年7月17日（火）～8月31日（金）
- 時 間： ランチタイム 12：00～14：30
- 料 金： お一人様5,000円 ※消費税込・サービス料別



日本料理「みゆき」 『清涼御膳～たっぷり夏野菜と旬の魚たち～』

目に美しく、舌にうれしい、和の馳走をどうぞ。ランチは、鱸・太刀魚・鮪・烏賊・帆立など旬の魚介類を、焼物・寿司・煮物・お造りに。夏野菜もたっぷり使って涼やかに仕立てました。

- 期 間： 2012年7月17日（火）～8月31日（金）
- 時 間： ランチタイム 11：30～14：30
- 料 金： お一人様5,000円 ※消費税込・サービス料別



ロビーラウンジ「ル・ジャルダン」『イングリッシュアフタヌーンティー』『トロピカルハイティー』

ロンドンに注目が集まるこの夏。イングランド・テイストを存分に味わうアフタヌーンティーをご意識しました。17種類の厳選されたお茶のお供は、リンゴのタルトや桃のトライフル、ローストビーフのサンドウィッチにひと手間かけて。また、シャンパンで始まる遅い午後のお茶は、優雅で特別な時間。南の島の夜をイメージしたハイティーも格別です。

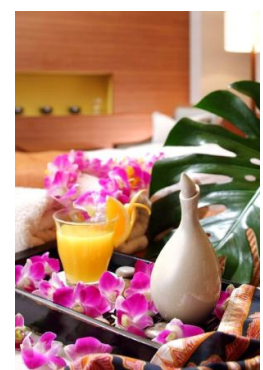
- 期 間： 2012年7月17日（火）～8月31日（金）
- 時 間： アフタヌーンティー 12：00～18：00
イブニングハイティー 18：00～21：30
- 料 金： イングリッシュアフタヌーンティー 3,500円
グラスシャンパン付 4,500円
トロピカルイブニングハイティー 4,800円
※消費税込・サービス料別



悠 YU, THE SPA at Four Seasons 『ハワイアン トリートメント』

ハワイに古代から伝わるロミロミのテクニックを取り入れたヒーリングトリートメント。庭園を吹き抜ける風をイメージした爽やかな夏オイルを使います。圧す・揉む・摩擦するという癒しの技術で、保湿ケアをしながらコリをほぐす深いリラクゼーション効果をお楽しみください。

- 期 間： 2012年7月17日（火）～8月31日（金）
- 時 間： 10：00～21：30（最終施術終了時間）
- 料 金： お一人様 23,000円（75分）
- 内 容： ①フットウォッシュ
②ロミロミのテクニックでトリートメント（背中・脚）
③デコルテ、腹部、脚のトリートメント
④スパラウンジにてフレッシュジュース



■大人の夜に…

メンバー「ル・マーキー」

『サマーカクテルナイト』

夏の夜の始まりはまず、モヒートで。ヘミングウェイが愛したモヒートを、バーテンダーがアレンジしました。ミントの爽やかな香りが心と体を鎮めてくれる至福の5種をどうぞ。チチ、マイタイなど夏定番のハワイアン・カクテルもお楽しみいただけます。

■期 間： 2012年7月17日（火）～8月31日（金）

■時 間： 18：00～24：00

■料 金： <モヒート>
フォーシーズンズ モヒート
グレープフルーツフレーバーモヒート
マンゴーフレーバーモヒート
<ハワイアンカクテル>
ブルーハワイ
プリンセスカイウラニ パンチ など
各 1,700円 ※消費税込・サービス料別



■親しい仲間と、会社の同僚と…

パーティー 『サマーパーティー2012』

夏のプライベートパーティーは2万坪の庭園に憩う、フォーシーズンズホテル椿山荘 東京で涼やかに。

■期 間： 2012年7月17日（火）～8月31日（金）

■料 金： お一人様 8,000円

（ビュッフェ料理、お飲物、会場費、基本音響照明料、税金、サービス料込み）

※ご予約は15名様より承ります。※会場のご利用は2時間となります。

※お一人様500円増しで着席ビュッフェにて承ります。

■料 理： 洋食、和食、中華、デザート of ビュッフェ料理

■飲 物： お好きなお飲物をお好きなだけお楽しみいただけます。

<2時間まで>ビール／ハウスワイン（赤・白）／ソフトドリンク

※各レストランのメニューやプラン内容は、変更する場合がございます。予めご了承ください。

ご予約・一般の方からのお問い合わせ先：

〒112-8667 東京都文京区関口2-10-8 フォーシーズンズホテル椿山荘 東京

イタリア料理「イル・テアトロ」 TEL. 03-3943-5489（予約センター）

日本料理「みゆき」 TEL. 03-3943-5489（予約センター）

カジュアルダイニング「シーズンズ・ビストロ」 TEL. 03-3943-6936（直通）

ロビーラウンジ「ル・ジャルダン」 TEL. 03-3943-0920（直通）

メンバー「ル・マーキー」 TEL. 03-3943-2222（代表）

宴会セールス TEL. 03-3943-2239（直通）

宿泊予約 TEL. 03-3943-7070（直通）

本件に関するお問い合わせ先：

フォーシーズンズホテル椿山荘 東京

営業企画課 小嶋 隆 小田 亜矢子

TEL. 03-3943-5506（直通）FAX. 03-3943-0294

E-mail: info@fourseasons-tokyo.com

URL: http://www.fourseasons-tokyo.com